

ДАНО МЕД ЛУОЗ 1-ТЙ МАЙ-БЫДЭС ДУННЕЫСЬ ПРОЛЕТАРИАТЛЭСЬ РЕВОЛЮЦИОННОЙ КУЖЫМ'ЕССЭ БОЕВОЙ ЭСКЕРОН!

Быдэс дуннеысь пролетар'ёс, огазеаське!

УДАРНИК

1 май
1936 ар
№ 26 (253)

П-Пурга ВКП(б) Райкомлэн но Райисполкомлэн органы

(— АДРЕС: М-Пурга УАССР —)

О ДИГЕТИ МАЙ

Одигети Май 1889 арысен быдэс дуннеысь пролетар'ёслэн празникенызы ляд'яське. Америкаысь ужасьёслэн 8 час ужан нунал понна майской выступленизэс санэ поныса та празник 1 майлы тупатэмын.

Кыкети интернационал майской празниклэсь палэнскиз. Отысь оппортунист'ёс 1 май празникез нырись арнае праздновать карыны дэмлазы. Война дыр'я соос 1 май нунале ужасьёсыз ужаны отылызы. Война бырем бере майской демонстрациосыз соос ик ыбылызы. Большевик'ёс гинэ 1 Май празникез кулээз'я орчтыон борды кутскизы.

Капитализмо государствоосысь коммунист'ёс 1 Май празник дыр'я ужась классэз, ёрмисьёсыз но вань ужаса ульсьёсыз ульчае потто. Соос шовинизмен нюр'ясько, войналы пумит, СССР пала дур басытыса нюр'ясько. Ужась классэз но варь ужаса ульсь калыкез революци тулым жутыны огазеало.

Советской Союзын 1 Май празник мукет сямен, эркин ортче. Арлы быдэ празник виль ужен ортче. Туэ ар асьмелэн стахановской ар. ВКП(б) ЦКлэн лозунг'ёс аз но стахановец'ёс бад'ым инты басыто.

Асьме районамы но стахановец'ёсмы вань. Тани „Янгилиф“ колхозысь сплавщик'ёс. Азьло ар'ёсы планэз уг быдэс'яло вал, нош туэ 150 процентлэсь ятыр быдэс'яло. Бусы ужын но усйанэз 150 процентлэсь ятыр быдэс'яло ни („Вишур“ колхозын).

Туэ арын районмы тысё культураос'я 15 ц. урожай басытон понна нюр'яське. Нош уно колхоз'ёс 18-20 ц. басытон понна нюр'ясько. Басытон тани „Сталино“ колхозысь Тепинлэсь звенозэ. Та звено вань агротехнической мероприятиясыз уж вылын быдэс'я. Тысё культураос'я 30 ц. урожай басытон понна ужало.

Тани „Удмурт коммуна“ колхозысь етин ужась звено. Бочкарева но Рябчикова жечлыко мертчан 21 кг. састылыны быгатызы. Соос туэ арын ожитсэ вераса 1 га выльсь

6 ц. мертчан басытон выльсь нюр'ясько.

Пудо вордон удысын но сюлмо ужасьёсмы вань. Уром совхозысь Буванова парсь вордонын ужаны быгатэмзэ возматыз ни. Со туэ арлы но обязательство басытыса ужа. Вал вордонын Созонов, Мартынов, Новиков но мукет тодмо конюх'ёс вань. Туннэ нуналлы районамы пудо вордонын 25 стахановец'ёсмы ляд'ясько. Со асьмелы ожит на али. Соосыз унополлы йылтоно.

Культурной ужмы бере кылем участок дуэ на. Гожтэтлы дышетон ужмы но кемалы кыскиське. Та вын но дышеткыны дуэ. Али школасыз шонер укомплектовать кароно. Кылдытэм группаосы культуармеец вис'яно. Соос ужзэс быдэстытозлы юнматэмын луыны кулэ. Дышетсконез арналы 4 пол быдэн 3 час орчты'яно. Дышетсконез умой нуон понна гожтэт тодымтэосыз но сое ожит тодысьёсыз производствоысь одиг часлы азьвыл мозмытоно.

Вань ужез быдэс'якы классовой тушмон'ёс, соослэн гыжкыл'ёссы люкетыны, ужез куашкатыны выро. Стахановской движенилы люкетись'ёс вань. Черыгова ударницаез но сандэманы кутскылдызы ни. Таче урод ужлы кулээз'я, дыраз чурит певьдат сётылоно.

Районамы массовой кизён кутскиз ни. Куазь кизёнды чебер. Одиг час но юнме медаз быр. Кызы ке кизёнэз жог но жечлыко орчтытомы, сыче ик урожай но бастомы. Агротехнической мероприятиясыз уж вылын быдэс'яно. Нош „Победитель“ колхозын культивацитэк 32 га кизиллям.

Кизён ортчем бере ик пар гырон борды кутсконо. Та ужлэсь кулэлыкэс ваньмыз валоно ни. Озыке но куд-ог колхоз'ёс та ужез берелы кыскыны тыршо.

Вылй урожай басытон понна нюр'яськем бере со урожаяз октыны али из дасыськоно. Одиг тысь но муз'ем выдэ медаз кыль — со выльсь октон-калтонлы дасыськоно.

Туэ ар стахановской ар дуэ. 1 Май празникез дан'яса ужамы виль вордон'ёс басытон выльсь нюр'яськомы.

„Кезыт Ошмес“ Пургалан

Ижысь Удмурт театр 1 но 2 мае „Кезыт Ошмес“ постановкаез возматыны лыктэ.

Та чеберлыко удмурт постановкаез учкыны 2 тй мае колхоз'ёсысь стахановец'ёс отиско.

СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ БУСЫОСЫН КИЗЁН ПЛАНЭЗ БЫДЭС'ЯСЬ СТАХАНОВЕЦ'ЁСЛЫ БОЛЬШЕВИЧО ЖЕЧКЫЛАН!

Радиограмма

Вань райком'еслы но райисполком'еслы

Республикалэн южной район'ёс аз эскерон орчтытыса, кизёнлэн жечлыкезлы туж урод отношение шараямын. Протравить карымтэ кидыс'ёсын, кыин кизён мынэ на. Вавож районуысь Удмурт Док'я колхозын луоен суро муз'еме кидысэз 2 сантиметр мурда гинэ сого, 10 процентэз кидыс'ёс кыре кылэ. Кын улэ гырыса кельтэм муз'емез усыян но культивировать карон сандэмасыке.

Алнашын, Пургалан, Вавожын озимой юосыз но клеверез усыянэз вунэтйзы. Минеральной удобриосын кыедан но мульча нуллон жегатске. Вылй урожай понна нюр'яськись звеноос организовать карон бере кыле. Бороздайын вал сюдон өвёл. Райзоос, МТС'ёс стахановец'ёслэн уженызы ляб кивалто, соослэсь ужзэс лядэ басытон но

стахановец'ёслэн умой ужан пока зательёссылэн пример'ёссы вылын мукет колхозник'ёсыз мобилизовать карон өвол. Кылсарысь, Вавож районуысь Токмок колхозысь Адамова Дарья одиг валэн ужано плуген нуналскын 1,35 гектар гыре. Со колхозысь ик Адамов Лука 9 рад'ем сеялкаен 7 гектар кизе.

Агроном'ёс ласянь ю кизёнэн кивалтонэз тырмытээн лядяськом. Ю кизёнлэсь жечлыкэс нуналлы быдэ эскерон контролез кужмоятыны косьськом. Тужгес ик саклыкэз удобринос поттон, озимой юосыз усыян уката ик ю кизёнэз туж вакчи дыр куспын быдэстон но стахановец'ёслэсь опытсэс паськыт вёлмытон борды огазеяно.

Совнарком — ИВАНОВ.

ВКП(б) Обком — БЕРМАН.

451 га кизёмын

Районамы 28 апрелезь 451 га кизёмын. Со полын сезыы 263 га. чабей 124 га, кёжы 22 га, мукетыз 41 га.

Нормаос мултэсэн быдэс'ясько

„Вишур“ колхозысь Коробейниковлэн звеноосытыз усйасьёс 6 га интйе 9 га усйало. Звеноын колхозник'ёс куспазы чопаткыса ужало. Кизёнэз 6 нуналскын быдэстоно.

Колхозын, бусйын ужасьёссы пось сион дасыло, ужан доры нулло.

Колхоз „Путь к социализму“ кол-

хозэн чопаткыса ужа. Кизёнэз жечлыко но 6 нуналскын быдэстоно.

Кечур сельсоветысь вань колхозник'ёссы кизёнэз дыраз но жечлыко орчтытон понна нюр'яськоно. Сталинлэсь лозунгэз 7-8 миллиард пуд тысь сётон сярись, уж вылын быдэстоно.

Неклюдов.

„Виль сэрэг“ колхозын

„Виль сэрэг“ колхоз кизён борды 25 апреле кутскиз.

7-тй бригадысь 7 муртэн стахановской звено кылдытэмын. 13 радо сеялкаен Т. Романов но И. Семенов ужало. И. Юргин драпачен, Ф. Окороков усйен ужа. Вас. Фокин 7 радо машинаен кизе. И. Туктарев драпачен ужа. М. Романова усйя. Звеноен Т. Исманов кизе.

валтэ. Та звено весь вань ужез ас понназ быдэс'ялоз.

Колхозын массовой ужлы таче план тупатэмын; газет 35 пол, журнал 21 пол, художественной литература 14 пол ляд'ёно. Бригадаосын горд но сёд пуд, горд но рогож знамяос тупатэмын.

Бригада бригадаен, звено звеноен, колхозник колхозникен чопаткыса ужало.

Зайцев Я. Н.

Культивацитэк 32 га кизёмын

„Победитель“ колхозын (Кечур) массовой кизён мынэ, 32,4 га куль-

тивацитэк кизёмын. Колхозын урожай йылтон понна уг сюлмасыко. Т.

П. А. Афанасьев профессор лыктйз

25 апреле Пургала профессор П. А. Афанасьев лыктйз. Соин чопик Удмурт наркомпросысь инспектор Г. Ф. Федотов лыктйз.

Профессор асьме районуын 5-6 маезь улос. Та дырын профессор Афанасьев асьме национальной (удмурт) школасын зуч кылын дышетсконлэн мынэменыз тодматскоз.

Начальной удмурт школасын, неполной средней школасын зуч кыллы дышетон сярись лекция лэсьтоз. (Зуч кылын вераськонэз но

гож'яськон речез умоятон ласянь ужез пуктон. Грамматикаез дышетон но правописание. Статьясыз но художественной произведениосыз ляд'ёнолэн методикаез).

Начальной школасын грамматикаен но ляд'ёсконэн показательной урок орчтытоз. НСШ-ын грамматикаен.

Начальной школасын профессорлэсь лекцизэ но показательной урокэ районуысь вань дышетйсьёс 3 мае учкозы. НСШ-ын зуч кылын но литератураен дышетйсьёс 4 мае учкозы

Японилэн выль мининделэз иностранной корреспондент'есыз принять кариз

Токио, 25. Мининдел постэ пырем бераз Арита иностранной корреспондент'есыз нырысьсэ принять кариз но японской правительстволэн внешней политикаез сярысь иворт'ыз. Ариталэн кыл'ёсыз'я, „Восточной Азии стабилизация Японилэн безопасностезлы кулэ предпосылкаен луэ. Соин ик Япония та район'ёсын мир но порядок утемын мед луоз, шуса эскеронэз быдэс человечество изыин аслаз священной обязанностеныз ляд'я. Тае быдэстыны понна, Япония, Япония, Китаен но СССР-ен куспысь отношениосыз урегулировать каронэз кулээн ляд'я. Та державаосын склмысь соседской кусып'ёс юматыны, но мир ужлы ырттыны, соос куспын звеноен Манчжоу-Го луыны кулэ“.

Со сяна Арита шуиз на: „СССР но Манчжоу Го куспын ог ласянь, мукет ласянь, Внешняя Монголия, но Манчжоу-Го куспын алигес кылдылэм чем пограничной конфликт'ёс Европаын но Америкаын портэм слух'ёс кылдыны муг сёти-

зы. Японилы пумит мукет'ёсыз агрессия оз ке лэсьтэ, Япония но кычэ действие котыре уз кутскы. СССР но Япония куспын урегулировать карымтэ ужпум'ёс вань ке но, соосыз дипломатической радын дружественно разрешить каромы, шуса мон оскисько.

Советско-японской война луоз, шуса вераськем'ёс сярысь юамлы, Арита шуиз: советско-японской войнаез неизбежноен уг ляд'ясыкы.“ Советско-японской война уз луы шуса ляд'ясыкод-а? шуса юамлы, Арита шуиз: „та дуннеын невозможное номре но ёвёл“.

Мукет юам'ёслы но отвечать карыса, Арита шуиз: СССР-ен, огод вылэ огод нападение лэсьтонтэм вылысь пакт сярысь но советско-манчжурской границаос вылын демилитаризованной зона юматон сярысь ужпум'ёсын заниматься оз кары на.

Арита озыи ик Япония но Германия куспын лүшкем союз заключить карем сярысь иностранной печтылэсь ивортон'ёссы палэнт'ыз.

ДВИЖЕНИЕ МИЛЛИОНОВ

Семь лет назад, 29 апреля 1929 года, XVI всесоюзная партконференция, утверждая первый пятилетний план развития народного хозяйства, обратилась ко всем рабочим и трудящимся крестьянам Советского Союза с призывом развернуть социалистическое соревнование.

„Наша задача теперь, когда социалистическое правительство у власти,— организовать соревнование“,— эти исторические слова, написанные В. И. Лениным 7 января 1918 года, стали основой всей строительной работы, развернувшейся в нашей стране.

В августе 1935 г. рядовой забойщик шахты „Центральная-Ирмино“ в Донбассе Алексей Стаханов вырубил отбойным молотком 102 тонны угля за смену, перекрыв старую норму почти в 15 раз. Почин Стаханова вскоре нашел широкий отклик на других участках социалистического строительства. Так началось стахановское движение как высшая ступень социалистического соревнования.

Стахановское движение,— говорил товарищ Сталин,— „выражает новый под'ем социалистического соревнования, новый высший этап социалистического соревнования. Почему новый, почему высший? Потому, что оно, стахановское движение, выгодно отличается, как выражение социалистического соревнования, от старого этапа социалистического

соревнования“.

И дальше, поясняя эту мысль, товарищ Сталин указывал, что нынешний этап социалистического соревнования, в отличие от прежнего, неразрывно связан с существованием новой, высшей техники. Этот этап ставит своей целью преодоление старых технических норм, проектных мощностей и именно поэтому является в основе своей глубоко революционным. Он представляет собой образец той производительности труда, которую может дать только социализм.

Гений Сталина рассмотрел в стахановском движении зерна коммунистического общества. Товарищ Сталин в своей речи на стахановском совещании показал, что это движение подготавливает условия для перехода от социализма к коммунизму, для уничтожения противоположности между трудом умственным и трудом физическим.

Стахановское движение, ломающее техническую косность, опрокидывающее оппортунистов с их теорией „пределов“, мобилизует творческий опыт миллионов строителей социализма, соревнующихся между собой в борьбе за овладение самой новой и совершенной техникой на заводах, полях и в исследовательских лабораториях.

Стахановское движение — знамя миллионов в их борьбе за коммунизм. Г. Ржанов.

„Янгалиф“ колхозысь стахановец'еслэн ворремзы

Белоруссын, нюлэс келясь стахановец'еслэсь гожтэтсэ, СССРысь наркомлэслэсь, С. С. Лобов эшлэсь приказэз проработать каримы. Со выльсен социалистической обязательство басьтыса ужамы. Куртчум нюлэс участокысь посылтол ву кузя нюлэс келянмес 24 апреля, 110 процентлы, дырылэсь азьвыл быдэст'имы. Ужан норма 150 процентлы быдэсьясыкыз.

Яган леспромхозын сплав ортытон бордын ужасьёсыз планэс дырылэсь азьвыл быдэстыны отиськомы. Ми аля вань кужыммес кизёнэз ортытон борды кут'имы. Нюлэскын ужан опытэз кизёнэ пычатомы. 7-8 миллиард пуд тысь бастон сярысь Сталинэсь лозунгэз быдэстон понна нюр'ясыкыськомы. Кизёнэз жог но зечлыко быдэстож. САДЫКОВА С

Для бригадных инспекторов по качеству

Прием выполненной работы в бригаде производится ежедневно после окончания работ и дает в правление колхоза со своим заключением о количестве выполненной работы и ее качестве. При приеме работ инспектор по качеству предъявляет бригаде следующие требования:

1. Обработка зяби. В первую очередь производится боронование в 1-2 следа и после боронования идет культивация следующими машинами: драпачами, дисковыми, пружинными боронами, многолемешниками без отвалов. Глубина культивации — обработки почвы 8-10 сан. без огрехов. После культивации проводится боронование в 2-3 следа, в зависимости уплотненности почвы и затем пускается сеялка. Разрыва между пахотой, боронованием и заделки семян недопускать ни одного часа.

2. Инспектор не должен допускать высева не протравленными семенами. При посеве глубина заделки семян устанавливается (в сантиметрах):

Наименование растений	На легких почв.	На средних поч.		На тяжелых почвах
		Сырая	Сухая	
1. Пшеница, рожь, овес, ячмень	5-6	2,5-3,5	4-5	2 см,
Греча и вика	6	3	5	3
3. Горох	7	4	6	3
4. Лен	3	2	3	1-2
5. Картофель	12	7	9	5
6. Клевер и травы	1	0,5	1	0,5
7. Корнеплоды	3	1	2,5	1

Инспектора по качеству должны строго контролировать 100% использование с полной ее нагрузкой. В расчет принимать за 100% 0,75 га на сошник.

3. Высев корнеплодов производить в обязательном порядке сеялкой. Строго придерживаться к схеме севооборота, недопуская ломки границ севооборотов и перемещения культур с намеченных участков.

4. Инспектор должен следить за правильным использованием лошадей на работе и недопускать использования на работах жеребых кобылиц и производителей. Организовать подкормку лошадей во время работы в 5 минутные перерывы, для этого необходимо иметь для каждой лошади торбы.

5. Инспектор должен следить за правильным использованием и хранением инвентаря в бригадах.

6. При использовании навозного удобрения соблюдать следующие агротехнические правила: выдерживать норму внесения навоза, а именно: 36—40 тонн на 1 гектар, в зависимости от качества почвы и качества навоза. Разрыв между вывозом, расброской заделкой допускается не более 3—4 часа. Инспектора обязаны контролировать и регулировать внесение минеральных и органических удобрений, соотносясь с потребностью в их растениях.

7. Для мульчирования использовать муравьиные кучи и старую солому в резаном виде, размер которой 4-6 см., для этого пропускать через соломорезку или молотилки два-три раза, толщина мульчи 2-4 см. (2,5 тонны на гектар), мульча вносится после того как семена будут заделаны.

8. Очередность посева культур: посев льна произвести в течение пяти дней начала массового сева. Посев клевера произвести в след за посевом и заделкой зерновых культур. Сев клевера произвести в яровом-зерновом поле севооборота с обязательным применением сеялок, рядовым и широкорядным способом с установленной нормой высева рядовой 12 кг. и широкорядной-6 кг. на гектар.

9. Боронование озимых и клевера приступить выборочно по мере спелости почвы. боронуется поперек рядов произведенного сева в 2-3 следа, в зависимости от уплотнения почвы.

10. Инспектора должны периодически вести контроль установленной нормы высева. В случае обнаружения изменения в сторону увеличения или уменьшения немедленно сообщить правлению колхоза для принятия мер.

11. За выполнение агротехнических мероприятий бригадой, звеном и отдельным колхозником применять колхозный устав раздел 7, п.15. Зав. РайЗО Казанцев. Ст. Агроном Маурин.

ВУ ВЪЛТИ КОР КЕЛЯН ЛЯБ МЫНЭ

Ву кузя кор келянэз вакчи дырын былдыт'ятэк гинэ ужано. Нюлэс быдэстоно. Ву кулэсем бере кор'ёс интиязы медаз кыле. Та ужез келянлы колхоз председател'еслы но кулэ дун'ет сётоно. Ар.

Пурга, Кечол но Гожня сельсовет'ёс оз валадла на. Кечол сельсоветысь одыг ужась но ёвёл. Пурга но Гожня сельсовет'ёсысь ог 15 процентэз гинэ ужало. Сельсовет'ёс но та ужез паланэ кельтыны тыршо.

Посьталын ву кулэсмыны кутскыз нл. Леспромхозы но нюлэс келян борды замос кутсконо. Нюлэс келян бордын ужасьёсыз кулэ ваньбурен, тырлыкөн но продуктаосын обеспечить кароно. Пурга, Гожня но Кечол сельсовет'ёслы план'я учкем ужась кужым ыстоно. Одыг кор но сисьмыны медаз кыль. Со понна парти но комсомол организациослы нырысь ик нюр'ясыконо. Ужлы черод

Звуковой кино

Районамы 5 культбригада ужа. Бригадалы быдэ кинопередвижка вань.

Ижевскысь звуковой кино передвижна лыктэ. 1 мае звуковой кино Пургалан возматэмын луоз. Кино возматон кизён бырытозь мыноз.

Поправка

В нашей газете от 10 апреля в нормах зернопоставок вкралась ошибка. В колхозах МТС средняя норма зернопоставок не 1, 6 ц. как указано а 1,8 ц.

Редактор П. А. Аристархов. Потт'ясь Райсполком

Удмуртполиграфшкола ФЗУ Райлит № 35. Заказ № 549